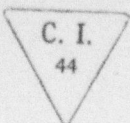


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



5690  
Registration No.

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Lum Shing Wing

Otherwise known as his

Address P.O. box 38 Kamloops B.C.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Labourer Age 34 Male  Female

~~Married~~ if (husband) Single if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada

Born at Ko Jang Sun Way China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria B.C.

Ex. SS. Titan Date March 21-1910

Amount Head Tax Paid \$ 5.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 51683  
(C.I. 5, 23-30-20)

Height: 5 feet 3 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Scar right side top head  
Scar front right ear

Remarks:—

C.I. 55 application.  
C.I. 56 #22679 issued.

This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

*[Handwritten Signature]*



Signature of Registrar

Title Investigating Officer Place and date Kamloops, March 18th, 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
C.I. 4 No. Victoria 32616  
4 No. Ottawa. 58299.  
C.I. No. Van. 26506/CH.  
Fyle No. Ott. 190016.

CERTIFICATE C.I. 56 No. 51683  
ENDORSED Mar 12 1924  
*[Signature]*